



ŠVEITSI SAAL

2.-17.09.2009

on 7. korrusel (Šveitsi saali ees üldlugemissaalis)  
avatud näitus

“Šveitsi emigratsioon USA-sse.  
Madison County, Illinois 1831-1900”

2.-17.09.2009

ist im 7. Stock (im allgemeinen Lesesaal vor dem Schweizer Lesezimmer)  
die Ausstellung

“Schweizerische Einwandersiedlung in die USA.  
Madison County, Illinois 1831-1900”

geöffnet

**Für Auswanderer.**



Das Haus **Jean Stöfel & Comp.** in Basel beordert regelmäßig Auswanderer nach Nord- und Südamerika und Australien zu den billigsten Preisen und vorteilhaftesten Bedingungen.  
Gute und freundliche Behandlung werden zugesichert.  
Wegen Abreise nach Nordamerika und weiterer Auskünfte beliebe man sich zu wenden an

**Jean Stöfel und Comp.,**  
Centralbahnhof Nr. 9, Basel,  
oder deren konzeffionirten Generalagenten.

**Auswanderern**

habe ich meine regelmäßigen Schiffsgelagenheiten vermittelt der rühmlichst bekann-  
ten schnellen Bremer Postdampfer und schöner, schnellsegelnder dreimastiger Bremer Segel-  
schiffe nach New-York, Baltimore, Philadelphia, Charleston S. C., New-Orleans,  
Galveston, Quebec (in Canada), sowie nach San Francisco (in Californien), den  
Australischen Häfen und denen des la Plata (Montevideo und Buenos-Ayres) be-  
stens empfohlen.

Näituse koostas šveitsi diplomaat  
**Max Schweizer** ja vahendas  
Läti Akadeemilise Raamatukogu  
Šveitsi lugemissaal./

Die Ausstellung  
hat der Schweizer Diplomat **Max Schweizer**  
zusammengestellt und vermittelt  
der Schweizer Lesesaal  
der Akademischen Bibliothek Lettlands.

Toetajad/ Die Unterstützer:

Šveitsi Suursaatkond Helsingis/  
Schweizerische Botschaft Helsinki

— GEBERT RÜF STIFTUNG —